

NORD-BORNHOLMS UGEBLAD



Udgivet af et Interessentskab.
Ansvarshavende: Otto Gornitzka.
Telefon 74.
Trykt i Allinge Bogtrykkeri

Udgaar i et Antal af 1800 Eksempl
til alle Hjem i Allinge-Sandvig,
Olsker, Rutsker, Rø og Klemensker.



Nr. 700

Fredag den 22. Oktober. 1926

14. Aarg.

Stemning.

En vidstrakt Hede
med mossede Sten,
lidt blinkende Vand i det fjerne,
en guldrød Stribe,
hvor Solen gik ned,
en eneste skælvende Stjerne.

Og sælsomt susende Aftenens Vind
saa langeligt sukkende aander,
som kered mindeligt i den en Sjel
for jordiske Veer og Vaander.

Da Solen vaagned,
vel tusinde Haab
strøg fremad paa dristige Vinger.
Hvem ved, om ikke
den sukkende Vind
de saared og stækkede bringer.

Hvem ved, om de ikke
samle sig her
som Fugle ved Efteraarstrækket,
og prøve: have end
Vingernes Kraft
mon, eller er evigt de stækket?

Og mange kender sig
længst paa Gled
ad Dødens forstummede Strømme,
de andre letter i Flok efter Flok
at læges i Menneskers Drømme.
J. P. Jacobsen.

Landstrygerliv gennem tusinde Aar.

—o—

Forts.

Gøglerens Fagforening.

Samtidig med, at de latinske Digteres Tid ebbede ud, begyndte Gøglerne at vokse i Tal og Betydning. Gøglerne var i Middelalderen, hvad Kvaksalverne, Markedsfolkene, Lirekassemanden, Gaardsangeren og Spaamanden blev i en senere Tid. De tyske Minnesangere og de franske Troubadourer, der oprindeligt var adelige fødte og tilhørte en Overklasse indenfor det farende Folk, blandede sig hurtigt med de mere simple Gøgleres Skare og gik ind i den almindelige Opfattelse. Man beundrede dem, fordi man tiltroede dem Troldmandsevner og stor Lægevidenskab, man frygtede dem, fordi man vidste, at de ikke veg tilbage for nogen som helst Forbrydelse — og man søgte dem alligevel for at lytte til deres Viser og se deres Kunster. Og Eventyret fulgte dem altid. Man vidste ikke, om Gøgleren, der stillede sig op paa Torvet og spillede og sang, var en fornem Herre i den vandrende Sangers Skikkelse — eller en gennem Forbryder, der blot slog Plat med sin Musik. Forbryderen og Ridderen kom ofte Arm i Arm, man tog det ikke saa nøje — og der var ogsaa Tilfælde, hvor den adelige Herre begik alt andet end adelige Gerninger.

Men pudsig er det, at disse løse Fugle, der gav Pokker i al Lov og Ret og muntert holdt sig udenfor det borgerlige Samfund — i 1301 stiftede deres Fagforening,

byggede en Kirke og et Hotel i Paris, forbeholdt Udøvere af Faget, og opnaede Bystyrets Anerkendelse. Kun Medlemmer af Fagforeningen maatte optræde offentligt, Skruebrækkere blev forfulgte paa det skarpeste, Reglementet var meget detailleret udarbejdet og blev haandhævet med den største Streng-
hed. Samtidig fik Gøglerne deres Skytshelgen, Hans den Gode, der i sin Ungdom vandrede Verden syngende og spillende igennem, indtil hans Moder græd og bad saa inderligt, at han angrede sit løse Levned og stiftede Sankt Augustins Munkeorden. I Paris boede Gøglerne i en særlig Gade, hvor der lød Sang og Musik Døgnet rundt; deres Fagforeningsformand kaldtes Konge og havde stor Myndighed. Det var op og ned for disse løse, omend organiserede Fugle — snart travede de ad Landevejene, sultede eller fraadsede, sad i Arrest for Tyveri, blev hængte, blev stenede af By — snart kaldtes de til Fyrsters eller Kongers Slotte og fik gyldne Gaver for deres Optræden.

Digteren og Tyveknægten François Villon.

Som det mest straalende Eksempel af den middelalderlig Gøgler staar Digteren Francois Villon. — Han levede paa Græsen af den nyere Tid — fødtes omkring Aar 1420 og døde kort før Aar 1500, lige paa Tærskelen til Reformationen og Renæssancen. Hans Ven og Samtidige Colletet har skrevet hans Levnedes Historie og understreger, at Villon fødtes ud af ringe Stand og derfor ofte førte et elendigt Liv. Nu kan Hæderlighed og Fattigdom som bekendt meget godt forenes, men Villon var et uroligt Hoved, der daarligt taalte at se Guld. Han stjal som en Ravn, han drak og svirde, han dolkede Folk, naar de generede ham, og et Par Gange kom det saa vidt med ham, at ham blev dømt til Døden. Hvordan han reddede sig hver Gang vides ikke, men ved en bestemt Lejlighed maatte hans rige og mægtige Beskytter Hertugen af Orleans af Bourbon gribe ind og frelse ham fra Strikken; senere opnaede han et Lejdebrev hos Frankrigs Konge, Ludvig den Ellevte, der kendte hans Ry og beundrede hans Digte. For Digter var Villon, en straalende, lyrisk Begavelse, der skabte en Række Ballader, som endnu den Dag i Dag straalende som Perler i Verdenslitteraturen. Selv kaldte han sig „Fyrste og Slynge!“, og noget var der om det — en Slynge var han i sin Optræden, men han var ogsaa Fyrsternes Ven. De fornemme Damer kendte hans Vers, han var i sine ædru Perioder Gæst ved de store Herrers Bord — og en Uge efter stod han maaske uden Nallogis en bidende Vinternat i

Efteraar



Alt var saa stille, mens Farverne faldt.
Vejen blev gul; der var gult overalt.
Stille stod Linde og blegnede bort.
Solskinnet kom, men det rakte saa kort.

Vildvinen faldt som en dryppende Brand
over Kanalernes blikstille Vand
Glødende tyste Kastanjer stod,
saa sig dernede fra Top til Rod.

Saa i det farveskinnende Vands
irrede Kobber og Messingglans.
Høsthimlens fjerne og blege Blaa
gled som en flygtig Emalje derpaa.

Mægtig, o, mægtig i Stilhedens Glød
tonede Salmen om Eiskov og Død.
Tavse og gysende stod vi, mens alt
brændte og blussed og blegned og faldt.

Gysende stod vi. Vor Styrke var brudt.
Men i Forvandlingens rige Minut
var det min Attraa at drikke din Munds
tavse og enlige Smerte tilbunds.

Vilde jeg leve det Nu, som en værd
hele vort Jordelivs kvaldsomme Færd.
Alle Kastanjerne brændte paa Rad,
over os daled det flammende Blad.

Daled og flammed og faldt for vor Fod.
Lindene blegned bort som de stod.
Under Kastanjerne stod vi, mens alt
brændte og blussed og blegned og faldt.

Under Kastanjerne stod vi. Og tyst,
som de dødsstille Høstfarvers Lyst,
brændte den svidende Længsel sig Vej
gennem to Hjerter, som vilde det ej.

Ludvig Hølstøin.

Paris, henvist til at passe en fredelig Borger op og stikke ham ned og plyndre ham — eller til at krybe sammen i en Portaabning og se at holde Værmen sammen med faldne Kvinder, uselige Tyveknægte og andet Pak. Nu og da flakkede han rundt i Gøglerens Selskab, optraadte paa Markeder og ved Fester — en Gang efterlystes han som Anfører for en Tyvebande, der gjorde Paris usikker!

Tiden vrimgledte af Folk af hans Type, men han var bedre begavet end de fleste, han var et straalende Stykke af et Geni, ikke stærk nok til at vinde hæderligt Ry, men en svag Karakter, der lod de rige

Gaver drysse i Rendestenen. Han var den farende Sanger, som Drachmann beundrede — men ikke kendte personlig. For der er næppe Tvivl om, at Folk af Villons Type vinder for den, der ikke har deres nærmere Bekendtskab. De skal ses paa Afstand, og set tværs over fire svundne Aarhundreder tager de sig nok bedst ud.

Nu som for 1000 Aar siden.

De vandrende Digtere, Sangere, Gøgler, Charlataner og Markedskunstnere har optraadt under forskellige Former til forskellig Tid. Men i Hjertet er de uforandrede. En Dag gaar man gennem Frederiksdal Skov — og ved en Sti

staar en snusket Mandsperson og klimprer paa en Guitar, mens han synger en lidt frivol Vise om Foraar og Kærlighed. Eller man sidder udenfor en Ølstue i Sydtykland — saa kommer en ung Mand i Fløjelsjakke og Sølvknapper, og han spiller Trækharmonika, mens hans unge og ganske kønne Led-sagerinde danser eller synger — eller det er Foraar paa en Forstadsboulevard i Paris. Ogsaa her møder man Vaganten, Gøgleren, Landstrygeren, Spillemanden, hvad man nu vil kalde ham. Han er maaske i Selskab med en dresseret Hund, maaske med en Ven, der spiller Violin, hans Støvler er støvede og slidte af Landevejen. Han synger en Vise, maaske er den hundrede Aar gammel, maaske er det en af Døgnets Sange — undertiden har han selv skrevet den. Og i et Nu glemmer det pæne borgerlige Publikum Hverdagen for at lytte. Der er altid en Stump Eventyr ved den farende Sanger, selv om han er snavset og fordrunken. Han er et evende Minde om den Tid, da Menneskene ikke havde fast Bopæl, Telefon og Skatteblanket, men vandrende, evigt vandrende fra Sted til Sted, drevet af en Rastløshed, som ikke kendte noget Navn, en Længsel efter stadig nye Oplevelser, der fik alle Baand til at bryde. Sangeren er troløs i Kærlighed, upaalidelig i Forretninger, han betaler ikke sin Husleje, han stikker gerne af ved Morgengry og lader den ubetalte Regning tilbage som et Minde. Saadan drog Studenterne Europa igennem i det Herrens Aar 1000, saaledes fartede Gøglerne omkring paa Middelalderens Landeveje, saaledes levede Francois Villon og hans Forbrydervenner — saadan er det endnu.

Det sidder dem i Blodet, de fødes dertil. I svage og følsomme Øjeblikke kan de drømme om Hus og Hjem, en sød lille Kone og søde Børn — og saa forlover den vandrende Sanger sig. Men en Maaned, to, tre Maaneder efter vaagner hans Længsel efter Landevejen og saa forsvinder han uden Farvel. Vi forstaar det ikke. Vi er lidt bange for det Folkefærd, vi haaber, at Politiet passer paa dem — men vi søger dem og lytter til deres Musik — nu som for 1000 Aar siden.

B. T.

Den lille Mis paa det store Hav.

—o—

Da Oceanflyveren „President Garfield“ forleden 8000 miles fra Boston paa Grund af tæt Taage maatte ligge næsten stille, hørte Kaptajnen en underlig spød Jamren ude fra Søen, nærmest som det kunde være en Kat. Da Styrmanden ogsaa hørte Lyden, lod Kaptajnen en Baad sætte i Vandet, og den fandt ganske rigtigt en Kat

privende paa et Par Bjælker og fik den bjerget om Bord.

Mis kom sig snart, men kunde jo intet fortælle om dens mærkelige Tilstedeværelse ude paa det store Verdenshav. Den blev alle Passagerernes erklærede Yndling, thi den viste sig at være en fin siamesisk Kat, og en siamesisk Prins Mahigo-ol adopterede sin lille Landsmand og forfremmede den til kejserlig siamesisk Mis, fortæller de amerikanske Blade, der bringer lange Artikler om Tildragelsen.

Eventyr og Opdagelser i Lufthavet.

Frygt og Forventninger før i Tiden.

Den første, der konstruerede et Luftsejlsapparat, som kunde hæve sig over Jorden, var en Brasilianer ved Navn Don Gusmao, som i Aaret 1706 foretog en Opstigning, men han vogtede sig viselig for at gøre det om igen; thi han var ved at blive brændt af Inkvisitionen for Trolddom. Teoretisk udvikledes Luftsejlsadsens Princip af en engelsk Fysiker Tiberius Cavallo, men den første, som i Virkeligheden realiserede Ballonproblemet var Franskmændene Etienne de Montgolfier sammen med hans Broder Joseph. I November 1782 opsendte de den første Ballon i Lufthavet. Den var ganske simpelt fyldt med opvarmet Luft, en „Gas“, opstaaet ved Forbrænding af Uld og Halm. Hylsteret var af Papir. Ballonen medførte ingen Passagerer. Sagen vakte uhyre Opsigt og Brødrene Montgolfier maatte forevise Opfindelsen for Videnskabernes Akademi i Paris og for Kongen.

Men inden de naaede dette havde en anden Fysiker ved Navn Charles optaget deres Ide med en vigtig Forandring. Hans Ballon fyldtes med Brint, og Hylstret var af imprægneret Silke. Denne Gang var der Passagerer med, nemlig tre Dyr, (et Faar, en Hane og en And), der var bundne i en Kurv under Ballonen. De kom velbeholdne ned et Par Mil fra Paris.

En Mand, der var til Stede ved Opstigningen protesterede mod, at Dyrene kom med og tilbød selv at følge med. Hans Navn var Pilâtre de Rozier, og han blev nogle Aar senere den første, der vovede at betro sit Liv til en Ballon. Han blev ogsaa Luftsejlsadsens første Offer. Flere af hans Opstigninger lykkedes, men da han skulde foretage en Tur fra Boulogne til England, gik der Ild i Ballonen, og denne styrtede ned fra nogle Hundrede Meters Højde. Pilâtre knustes.

Disse tre Mænd — Franskmændene Montgolfier, Pilâtre de Rozier og Charles — er Luftsejlsadsens Foregangsmænd. Hertugen af Chartres var meget interesseret i Sagen og foretog selv flere Ballonture. Den store Opfindelse vakte umaaelig Opsigt over hele Europa. Det var en almindelig Tro, at nu skulde Lufthavet besejles lige saa let som Oceanet, og en ny Æra indledes for Menneskeheden. Der vilde blive vendt op og ned paa alting — men ikke til det gode; thi „hvilken Laas skal beskytte vor Ejendom, hvilket Polit vort Liv mod Ugeringsmænd, som kommer ovenfra. Vore Byer og vor Flaade vil brændes og ødelægges af Fjenden“ o. s. v.

Endelig maa nævnes en fjerde Pioner, Francois Blanchard, der fra 1784 til sin Død 1809 udførte

66 Ballontænder i forskellige Lande og slap fra det med Livet, men han oplevede et andet Eventyr. Under den franske Revolution blev han engang efter en Nedstigning paa østerrigsk Omraade arresteret som Agitator for de revolutionære Ideer og en Tid indespærret paa Fæstningen Kufstein. Hans Hustru fortsatte Luftrejserne efter hans Død, men omkom 1819 ved en Opstigning i Paris.

Indtil 1794 havde Ballonopstigningerne kun været „til Lyst“, men paa Revolutionskrigenes Tid besluttede Regeringen at anvende den i militært Øjemed. Det var at optage Don Gusmaos Ide. I et Andragende 1709 til Kongen af Portugal havde han sagt: „Jeg har opfundet en Maskine, ved Hjælp af hvilken man kan rejse i Luften langt hurtigere end til Lands eller til Søs, og tilbagelægge over 200 Lieues (90 danske Mil) om Dagen og sende Depecher til Armeer og de fjerneste Lande. Man skal kunne bringe Personer ud fra belejrede Steder, uden at Fjenden kan forhindre det. Og ved Hjælp af denne Maskine skal man kunne udforske de Egne, som ligger nærmest Polerne“.

Om Ballonernes Nytte til Krigsbrug havde Charles ogsaa haft adskilligt at bemærke, ligesom han besad en meget klar Forestilling om deres Brug i videnskabeligt Øjemed og om de utallige Vanskeligheder, Konstruktionen af et styrbart Luftskeib vilde møde.

Velfærdsudvalget tænkte paa at udruste en hel Luftskeibsflotille, der skulde sprede Brand og Ødelæggelse i Fjendens Lande, ikke mindst over den engelske Marine, men man nøjedes meget fornødt med at udspejle Fjendens Styrke ved Ballonscaptis.

Vi maa her forbigaa de rent videnskabelige Ballontænder, der siden 1804 er bleven foretaget under Ledelse af aeronautiske Selskaber i alle Lande, og hvorved man har opnaaet vigtige meteorologiske Resultater.

Af de mange farefulde Ballonopstigninger, Historien melder om, maa nævnes Opstigningen den 15 April 1875 med Ballonen Zenith, der havde de tre erfarne Luftsejlere, Franskmændene Sivel, Crocé Spinelli og Tissandier, om Bord. De steg op fra Gasværket i La Villelte, en Forstad til Paris, forsynet med alle Instrumenter for Observationer under Højdestigning. Ved 7000 Meters Højde følte de Trang til at styrke sig ved Indaanding af Ilt, men de vilde stige højere og kunde endnu opnotere deres Observationer. Ætheren var langt fra mørk og sort, men lys og gennemsigtig blaa, Solen brændte stærkt i Ansigtet, men Kulden var biden. — Hænderne var iskolde og Lemmerne blev stive. De sidste Oplegninger, Tissandier gjorde, var knap læselige, men han erindrede, at Sivel, som en Stund havde siddet ubevægelig hensunken i Tanker, rejste sig og spurgte, efter Højdeviseren; den viste 7,540 Meter. Han spurgte, om de skulde kaste flere Sandsække ud, og de andre nikkede bifaldende. Han skar Rebene af tre Sække og med det samme hævede han Fingeren som for at sige: „Højere, højere!“ Crocé Spinelli søgte at indaande Ilt — Tissandier beskriver Tilstanden i denne Lufthøjde: „Man erfarer en indre Glæde og ligesom et Genskin af den omgivende Lysudstråling, men aldeles ingen Lidelse, tværtimod. Man bliver ligegyldig, tænker ikke paa det farlige i sin Stilling, kun stiger højere og højere, indtil den tilintetgørende Svimmelhed melder sig.“ Han søger at faa fat paa Iltbeholderen, men for-

maar ikke at løfte Armen. Det sidste, han husker, var, at han saa paa Barometret og vil raabe: „Vi er ved 8000 Meter!“ Men Tungen var som lammet. Saa lukkede han Øjnene og faldt tilbage. Derefter huskede han intet. Han havde en dunkel Forestilling om, at han vaagnede en Gang ved, at Crocé Spinelli rykkede ham i Armen. Ballonen styrtede nedad, og denne søgte at standse Faldet ved at kaste alle løse Genstande over Bord. Da han kom til Sans og Samling, saa han, de var nær ved Jorden, og havde Kraft nok til at gøre Ankeret løs. Stødet var forfærdeligt. Begge hans Kammerater laa sammenkrøbne paa Bundn af Gondolen. De var sorte i Ansigtet, og Blodet flød ud af Munden. De var begge døde. Ballonen faldt ned omkring 250 Kilometer fra Paris. (Hejmdal).

Armeniernes Dag!

Hvis der findes nogen By eller Landsogn her paa Bornholm, som ikke foretager sig noget vedrørende den Sag, vil jeg forsøge at lægge det armeniske Folks Nød hen til Menneskehjernerne og spørge: Tør vi sige Nej, naar der spørges om en Gave for at lindre den ubeskrivelige Nød, som hersker blandt dette Folk? Tør vi sige Nej til at være med at hjælpe det Arbejde videre frem, som er paabegyndt nede i Syrien blandt de mange Hundrede forældreløse og til Hungersdøden prisgivne Børn. Tør vi lukke til for den menneskelige Barmhertighed? Tør vi sige Nej, naar de Mennesker, som har stillet sig til Tjeneste i denne Sag banker, paa vor Dør Søndag den 17. Oktober og beder om en Gave? Lad dem ikke gaa tomhændede bort!

Lad os blive stille en lille Stund og huske, hvor god Gud har været imod os, at han har givet os til Livets Ophold baade Føde og Klæder, og synes vi at mangle noget, henvender vi os til Autoriteterne, og de skal tage sig af vor Sag baade paa den ene og den anden Maade.

Armenierne har paa den hele vide Jord ingen at henvende sig til, som vil tage sig af deres Nød, de er paa skammelig Maade svigtede af alt og alle, prisgivne menneskelig Vold, men ogsaa menneskelig Barmhertighed. Vil du og jeg være barmhertige imod Dem?

Hvilken Fader eller Moder kan se sine Børn sulte og fryse, uden at Hjertet bløder derved. Send en Tanke, du Fader, til de smaa blege, forskræmte armeniske Børn, naar du kan give dine egne kære Børn alt det, de behøver. Send en Tanke, du Moder, til de smaa frysende armeniske Børn, naar du en kold Aften lægger dit eget lille kære Barn i en blød varm Seng og trykker et sødt Godnatkys paa den lille bukkede Mund, og jeg er overbevist om, at ingens Hjerte er saa haarde, at de lukker til for saa stor en Nød, som den, der findes blandt det armeniske Folk.

Der er en lille Flok danske Kvinder, som har taget et Arbejde op blandt det armeniske Folk, en uforfærdet Flok, som fulgte Kaldet fra Gud og gik ud paa de blodbestænkte Marker, hvor Armeniernes Blod har flydt i Strømme for den tyrkiske Krumsabel. Lad denne Flok, for hvis Mod vi maa bøje os i dyb Ærbødighed, ikke blive beskæmmet, og lad dem ikke komme til at staa overfor den Hindring, at mangle Midler til at føre deres Arbejde videre, og vi her hjemme at staa skamlulde, fordi

vi har forsømt en Opgave at være med at lindre Nød og Lidelse hos vore Medmennesker.

En af Arbejderne nede i Aleppo, den verdenskendte Frk Karen Jeppe, skriver: „Der vil være 10,000 Mennesker i Aleppo Baraklejr, der i denne Vinter ikke ved hvor de skal faa Føden fra. Det er en sørgelig Sandhed, en Sag, man ikke ret vover at tænke paa.“

Os kan det maaske til Tider lykkes at glemme dette Spørgsmaal, men dem stirrer Sultedøden i Øjnene, og den rykker nærmere med hver Dag der gaar.“ Dette er i Sandhed et Nødraab, lad os give vor Gave.

Der modtages saavel Pengegaver som brugt Tøj. Der er Børn fra under 4 Aar og Oldinger op til 80 Aar, som trænger til Tøj.

Pakker med Tøj bedes sendt til de danske Armeniervenners Kontor Halbergsgade 4, København K.

Penge bedes sendt til Prokurist Johs. Malmstrøm Slotholmsgade 16, København K.

Allinge: Oktober 1926.
EDV. HOLM.

Fregatten „Jylland“.

Det begynder at lysne for den gamle Fregat. Den energiske Komité, hvis Formand er Orlogskaptajn Godfred Hansen, sætter Kræfterne ind over hele vort Land og blandt danske i Udlandet, for gennem Bidrag — smaa og større efter Hvermands Vilje og Evne — at tilvejebringe det Beløb, som er nødvendigt for at føre vor Marines sidste Træfregat tilbage til sin oprindelige Skikkelse som et af Dattidens smukkeste og bedst sejlene Orlogsskibe, der med Hæder viste Danmarks Splitflag paa Verdenshavene i Fredens Tid, — og da Ufreden kom, selvtrøje og paa lige Vilkaar med Modstanderne, var med til at bevise, at Traditionerne fra vor Flaades Storhedstid endnu var levende i fremragende Skibbygning og Besætningernes Dygtighed.

Danske i Udlandet, dem, som ved Fraværelse fra Hjemmet ofte har Øjnene mest aabne for alt, hvad der kan hæve Fædrelandets Anseelse i de andre Nationers Øjne, er kraftigt opfordrede til, at det gamle Land, ligesom England i Nelsons Flagskib „Victory“, ogsaa kan komme til at eje et synligt Minde fra Flaadens Fortid, hvortil knytter sig Minder, som det vel er værd at bevare. Efter Forlydende har Danske i Bangkok tilsendt Komitéen 1400 Kr., og Ildfesten paa Københavns Red gav 6000 Kr. o. s. fr.; men der er langt igen, og derfor arbejder Komitéen støt videre mod Maalet, som kan naaes ved en Skærv, stor eller lille fra alle Danske.

Endnu er der vel et Stykke tilbage, inden den gamle Fregat ligger fuldt istandsat indenbords og udenbords og med sin smukke Rejsning; men lad os erindre, at hver Øre, der anvendes hertil, bliver i Landet og skaffer Arbejde til mange Hænder; Skibbyggere, Mastemagere, Riggere og mange andre vil gennem Maaneder faa fuldt op at bestille.

CARL NIELSEN.



Prima amerik. Æbler

er hjemkomne. Nye reducerede Priser

Allinge Kolonial- og Produktforretning

Stamherren

er et dansk Lystspil i 6 Akter, der paa Søndag filmes i Biografen. Her er paa en fortræffelig Maade skitseret dansk Folkeliv, parret med gammel Overtro og Fordomme; men Mysteriet løses til alles Tilfredshed. Blandt de smukke Scenebilleder er der adskillige fra Bornholm.

Gudstjeneste og Møder.

—o—

Søndag den 24 Oktober.

Allinge Kirke Kl. 10: Pastor Jespersen, Rø. (Ingen Altergang).

Ols Kirke ingen Gudstj.

I Sognepræstens Ferie (til 2. Novbr.) bedes man henvende sig til Sognets Kirkesanger.

Tein Missionshus Kl. 3 og Menighedshjemmet Kl. 7,30: (Armenierne). Lærgr Simonsen.

Tirsdag Kl. 7,30: K. F. U. K. i Sandvig Missionshus.

Luth. Missionsforening

Tejn Kl. 2,30 A. Henriksen.
— 7. Festligt Møde.

Allinge Kl. 5. A. Henriksen.

Min og mine Forældres hjerteligste Tak for udvist Opmærksomhed ved min Konfirmation.

Edvard Møller,
Klemensker

Min og mine Forældres hjerteligste Tak for udvist Opmærksomhed ved min Konfirmation.

Hjalmar Jørgensen
Rutsker.

Modtag vor og vore Forældres hjerteligste Tak for udvist Opmærksomhed ved vor Konfirmation.

Alice og Hedvig Nielsen
Sandvig.

RØ

Konfirmandfest afholdes i Brugsforeningens Sal Tirsdag d. 26. Kl. 7,30. Thinggaard taler Alle er velkomne.

K. F. U. M. og K.

Møde

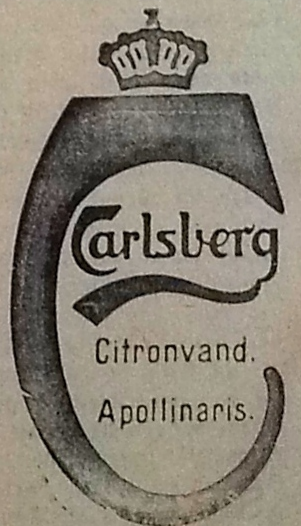
I Allinge Menighedshjem Søndag den 24. Oktober Kl. 7 om Arbejdet blandt Armenierne.

Kom og vær med saa mange som kan, og giv en Gave til det ulykkelige armeniske Folk.

En yngre Karl

der vil hjælpe til at malke kan faa Plads 1. November

Jacobsen, Lundegaard
Tlf. Allinge 114 x





Danmarks populæreste Symaskine?

Forhandler:
M C Funch.
Tlf. 34. Allinge.

Der findes en GRITZNER for ethvert Behov.

Andespil - Gaasespil

Olsker D. s. U og Socialdemokratisk Forening afholder

Andespil

LØRDAG den 23. ds. Kl. 7 i Forsamlingshuset. Der bortspilles 8 levende Ænder og 2 Gæs.

Efter Spillet Koncert og god Underholdning.

Medlemskort skal forevises.
Bestyrelsen.

Nye Medlemmer optages af Formand Karl Bendtsen Tejn og Kasserer Viggo Olsen Risegaard samt hos de øvrige Bestyrelsesmedlemmer.

Medlemmer optages dog ikke Festaftenen.

En yngre paalidelig
Fodermester

søges til 1. November
Pilegaard, Rø.

Klaver

Et saa godt som nyt Klaver sælges billigt

L. Dam, Thuleborg.

Gilette Barbermaskiner fra 2 Kr. Stk.

Forgylde Gilette Barbermaskiner i elegante Etui fra 4,50 - 5,00 Kr.

Ægte Giletteblade

Rotbart Barberblade
10 Stk. 2,25 pr. Stk. 25 Øre.

Barberknive

Stryggeremme til Knive og Blade

Slibemaskiner til Barberblade

Barberkoste, Barbersæbe

Haarklippemaskiner

Skægklippemaskiner

Frisørkamme

Lommekamme

Elfenbens Tættekamme

Tand og Negleborster

Fine Lommeknive

Ægte Svaneknive

Skræddersakse

Linnedsakse

Dåmesakse

Broderisakse

Neglesakse

Klædeborster, Haarborster

Allinge **J. B. Larsen.**

Tlf. 12.

4-5 Pers.

Sedan-Vogn

udlejes. Billige Priser.

H. Marcher.

Bestillinger modt. Tlf. Allinge 120.

Lastkørsel

udføres billigt

V. Sørensen.

Tlf. Allinge 80.

Lastkørsel

udføres billigt

With. Riis

Tlf. Allinge 131.

Jagten aflyses
paa **Torpegaard**

Al Jagt

forbydes paa min Grund
Jagende Hunde bliver skudd.
Julius Hansen,
Aahalsegaard, Rutsker.

Jagten aflyses

paa forhv. Smed Pedersens Lyngparceller, Allinge

Al Jagt

forbydes paa uder tegnede Jorder:
Anton Hansen, Hans Hansen,
Julius Mikkelsen, Carl Petersen,
Jens Christiansen, Peter Mikkelsen
og Maegaard.
Omstrefende Hunde skydes.
Den jagtberettigede.

Jagten aflyses

Præstegaard, Kæregaard, Knarre-
gaard, Krusegaard, Bækkelyst og
Bondegaard i Rutsker samt St.
Vedbygaard i Olsker

Al Jagt

forbudt paa J. Mikkelsen, Solvangs
Jorder pr. Allinge

Den jagtberettigede.

Jagten aflyses

paa Ll. Krashavegaard, A. Møller
J. Frederiksen, A. Blem, J. Peder-
sen, P. Dam og Amandus Hansens
Jorder i Klemensker

Jagten aflyses

i Rø hos Aksel Falk Baadstad,
Strandløkkerne (Matr. Nr. 46e-55d)
mellem Redningstien og Havet ud
for Falks Ejendom samt paa Dyn-
dalegaard.
Færdsel med Skydevaaben og
Hunde paa nævnte Ejendomme
forbydes.

Vang.

Al Jagt

er strengt forbudt paa Vester-
gaard og Enesgaard i Rutsker.

Al Jagt

er strengt forbudt paa Habbe-
damsgaard, Gelius Linds Skov og
Lyng, Stenbergs og Gartner Clau-
sen i Dammen og Anders Jakob-
sens Grund alle i Olsker. Østre
Borregaard, Valdemar Sørensens
og Rutsker Komunes Plantage paa
Borrelyngen. Overtrædelser vil bli-
ve strengt paatalt.

Rutsker Jagtforening.

Fine Spiseæbler

50 40 35 Øre pr. Halvkilo

Ekstra gode Madæbler

25 35 Øre pr. Halvkilo

Tørrede Æbler

hele, udborede og i Skiver
sælges billigt

J. B. Larsen

Amk. Havregryn.

Prima Kvalitet i løs Vægt.

50 Øre pr. kg.

Nye gule Kogearter.


meget letkogende

Flækærter

hele afskallede Viktorierærter.

Brune Bønner

J. B. Larsen, Allinge

 **M M Lindberg**
Urmager og Guldsmed
Allinge. - Tlf. 93.

Til Salg

En saa god som ny **Strand-**
busse, Kaliber 16, Mausersystem,
er til Salg ved Henv. til

Tlf. Sandvig 15.

Gode 5-Ugers



Grise

er til Salg

Johnstrup, Klemensker.

Lille Lejlighed

eller en Stue ønskes til Leje straks
Villig til Malkning eller andet
Arbejde. **Anna Lindberg**
ved Habbendam, Rutsker

Biografen.

Søndag den 24. ds.

Kl. 7 og 8,30.

Stamherren.

Peter Malberg Lystspil i 6 Akter
Optagelser fra
Bornholm og Christiansø.

Hovedrollerne spilles af P. Malberg
Rasmus Christiansen og flere af
vore kendte Skuespillere.

Stykket er rosende omtalt

i Rønne og Nexø.

Husk Kl. 7 og 8 30

**Allinge-Sandvig
Gymnastikforening**

afholder sin ordinære halvaarlige
Generalforsamling paa Chri-
stiansens Havestue, Fredag d. 29.
ds. Kl. 8.

Vigtige Ting paa Dagsordenen.

Bestyrelsen.

En flink

Fodermester

samt en **15-16-Aars Dreng**
kan til 1. November faa Plads

Brogaard pr. Allinge.



En sund Lødeko

samt en **ung Orne** er til Salg

Jørgen Møller

Tlf. Kl. n. 100 x. Vibelyst.

Prima blandet

Frugtmarmelade

65 Øre

Ren Hindbærmarmelade

100 Øre

Æblemarmelade

65 Øre

Ren Orangemarmelade

100 Øre

sælges i løs Vægt til ovenstaaen-
de Priser pr. Halvkg.

J. B. Larsen

Store, gode

Tillægs-Ænder

er til Salg

Kofoed, Bækkegaard,

Klemensker.

En Karl

søges til 1. November

Skovgaard, Olsker.

Røget Hellefisk

er hjemkommet

Prisen er billig i Aar.

J. B. Larsen.

Islandsk Lammekod

Fineste Kvalitet. Dyrlægerekontroll.
anbefales til meget billig Pris.

J. B. Larsen.

Runkelroer

sælges

Emil Andersen, Sandvig

Averter i

Nordbornholms Ugeblad

Messens Enc-Udsalg

I stort Udvalg er nu hjemkommet

Damefrakker

med Priser fra **17 Kr.**

Chr. Olsen, Allinge. Tlf. 100.

Ingen behøver mere at gaa daarligt klædt!

Vi har flere Hundrede Klædninger paa Lager,
og de sælges til 35 - 45 - 55 - 65 - 75 - 85 og
100 Kr. for den allerfineste blaa Serges.

Fisker-, Arbejds-, Ride-
og Stadsbenklæder i Tusindvis!

Overfrakker og Ulsters fra 55 Kr. — fine Ting.
Stortrøjer, Motorjakker og Regnfrakker i flere Kva-
liteter og billige Priser.

Største Lager af Hatte og Huer.

Et meget stort Udvalg af Manchetskjorter, Kra-
ver, Flipper, Slips og Seler.

Fine strikkede kulørte Veste og Sokker.

I Tricotage har vi selvfølgelig ogsaa det største
Udvalg til billigste Priser. — Vort Klæde- og Kjo-
letøjslager er nu godt sorteret, saavel som alt til
Manufakturbranchen henhørende.

De tjener en god Dagløn ved at købe
Deres Forbrug hos

Jens Hansen, Allinge.

Det er en Fornøjelse

at barbere sig, naar man har slebet sine Barberblade med
Slibemaskinen „BELLO“, som sælges i
Allinge Kolonial- & Produktforretning.

**Esteraars- og
Vinter-Vinheder**

i Dame- og Bige-Frakker er nu paa
Lager i et stort og righoldigt Udvalg.

Esteraaret 1926 har bragt
nye Snit, nye Stoffer og i Aar
bethdelig billigere Priser.

Alt vort Konfektion er, **trods jmaa**
Priser, af udmærket Kvalitet.

Prima Stoffer og Forarbejdning.

NB. Ekstra store Størrelser findes
paa Lager baade i fort og kulørt.

Restpartiet af Frakker fra sidste
Sæson udsælges til 20 = 25 = 35 Kr.
har kostet 60 = 70 = 75 = 85 Kr.

Alt Konfektion tilpasses
uden Ekstrabetaling.

**Magasin du Nord's Udsalg
ved Victor Blanck, Allinge.**

Den bedste Vare. Det største Udvalg. Den billigste Pris.

COËTTA'S

„ROYAL“ Koge-Chokolade
„BECA“ Koge-Chokolade
FINESTE DANSK FABRIKAT

Ved De,

at vi sælger Arbejdstøj til de billigste Priser!

Blaa Jakker, alle Størrelser	5,00
do. Benklæder	4,85
Stærke Overall	5,85
Ægte, gule Jakker	8,50
Hvide do	7,50
Hvide Benklæder	5,75

Nordlandets Handelshus.

BORNA MARGARINE

er fin, frisk og velsmagende og giver

LÆKKERT SMØREBRØD

De bedste Kvaliteter i Arbejdstøj.

Mine gode bekendte amerikanske Overall og Jakker i alle Størrelser til voksne og Børn fra 4,00-575. Prima blaa Molskindsbeklæder og mange andre forskellige Arbejdsbenklæder, Trojer, Bluser og Skjorter. Underbeklædning i Uld og Bomuld til voksne og Børn. Alt i mægtigt Udvalg til smaa Priser.

Jens Hansen.

Bornholms Spare- & Laanekasses

Afdeling i Allinge

Kontortid: 9-12 og 2-4.

Renten af Indskud er paa:

3 Maaneders Opsigelse	4,5 pCt. p. a.
Almindelige Sparekassetilkaar	4 " "
Follo	2 " "
i Forsørgelsesafdelingen	3,6 " "
hvertil Præmie, hidtil 2,4 pCt.	

Alle Mennesker,

som har set, hvorledes

Bornholms Vegetabil Margarine,

fræmstilles, behandles og opbevares, vil ganske uvilkaarligt forlange dette høifine Produkt til sine Maaltider. - Alle Forretninger i Allinge-Sandvig sælger

Bornholms Vegetabil Margarine.



SLIPS

Største Udvalg.
Bedste Kvaliteter.
Billige Priser.

Magasin du Nord's Uds.
VICTOR PLANCK
ALLINGE Telf. 5

Køreplan.
Rønne-Allinge
Jernbane.

Søgnedage.

Rønne-Sandvig

Rønne	8,15	2,45	6,30
Nyker	8,32	3,02	6,47
Klemens	8,45	3,15	7,00
Rø	9,01	3,31	7,16
Tein	9,15	3,45	7,30
Allinge	9,27	3,57	7,42
Sandvig	9,35	4,05	7,50

Sandvig-Rønne

Sandvig	11,45	4,25	8,10
Allinge	11,52	4,32	8,18
Tein	12,02	4,41	8,27
Rø	12,19	4,55	8,43
Klemens	12,35	5,11	8,58
Nyker	12,48	5,21	9,10
Rønne	1,10	5,40	9,30

Søn- og Helligdage.

Rønne-Sandvig

Rønne	8,30	1,10	7,25
Nyker	8,46	1,26	7,41
Klemens	8,57	1,37	7,52
Rø	9,11	1,51	8,06
Tein	9,24	2,04	8,19
Allinge	9,33	2,13	8,28
Sandvig	9,40	2,20	8,35

Sandvig-Rønne

Sandvig	11,40	5,55	8,45
Allinge	11,46	6,01	8,51
Tein	11,54	6,09	8,59
Rø	12,08	6,23	9,13
Klemens	12,22	6,37	9,27
Nyker	12,32	6,47	9,37
Rønne H.	12,50	7,05	9,55



NY
CARLSBERG
LAGERØL

LAGER ØL
Ny Carlsberg
KØBENHAVN

STYRKE 10 $\frac{3}{4}$ %

Erindringsliste

Borgmesterkontoret 2-4 Eftm.
Bornholms Brandforsikringselskab
Sognekomm. Alfred Larsen.
Dampskibsexpeditionen, aaben ved Skibenes Ankomst og Afgang Tirsdag og Fredag Efterm., Mandag og Torsdag Form.
Sygehuslægen 8-9 og 2-4
Folkebogsamlingen (Borgerskolen 1. Sal
Læsestuen: Søgnedage fra 5-9 Eftm.
Udlaan Mandag og Fredag 7-8, samt Tirsdag 3-4.
Hjælpekassen: Form. Arb. Wald. Larsen
Kasserer Sth. Klaus Svendsen, Sandvig.
Jernbanest. er aaben for Gods 8-12, 2-6
Klemens Jernbanestation do.
Kæmnerkontoret 10-11 og 2-4.
Laane- & Diskontobanken 2-4 Eftm.
Postkontoret: Søgnedage 9-12 og 2-6
kandinavian-Amerikalinien:
Agent Otto Gornitzka,
Sparekassen 9-12 og 2-4.
Stempelkontor i Sparekassen. 9-12, 2-4
Branddirektøren do.
Statsanstalten for Livsforsikring ved Stationforst. Koføed. Kontortid 1-4 Eftm.
Telegrafstationen 9-12 og 2-6
Toldkamret 8-12 Form. 2-5 Efterm.

Søger De en Pige, en Karl eller en Dreng, eller mangler De en Svend eller Lærling, en Fodermester eller anden Medhjælp, bør De snarest avertere i Nord-Bornholms Ugeblad der hver Fredag bringes direkte ind c. 1800 Hjem og læses af saa godt som hvert eneste Tyende. En Annonce her i Bladet vil derfor saa godt som altid bringe et tilfredsstillende Resultat.

Vore nye Kjølestoffer

er hjemkomne. Priserne ligger i Aar betydeligt lavere end tidligere, og Kvaliteterne er fortrinlige. Se vore Vinduer.

Nordlandets Handelshus.

En Del Gardinrester

udsælges saa længe Lager haves fra 30 Øre pr. m.

Klare dobbelte Sengetæpper fra 11 Kr.

Chr. Olsen, Messen.

Telefon Allinge 100

Tænker De paa at

ekvipere Dem nu til Efteraaret, da bør De i egen Interesse se vort mægtige Udvalg i **Habitter, Ulsters, Paletots-Stortrøjer og Regnfrakker**, og husk, hvad enten De køber bedre eller billigere Ting, saa faar De hos os:

Den bedste Kvalitet, den bedste Forarbejdning til den billigste Pris.

Solide kul. Habittet 35,00 De sidste nye Faconer i
Stærke blaa do. 50,00 Ulsters og Paletots 36,00
Pr. kul. Kamgaras 55,00 Do. i en bedre Vare 48,50

Drengetøj

i jernstærke Kvaliteter til meget billigste Priser.

Blusefacon fra 7,85. Jakkefacon 14,35.

Vort bekendte Arbejdstøj er uden Konkurrence i Kvalitet og Prisbillighed.

Blaat Maskintøj fra 4,85. pr. Stk. Overall fra 5,25.

Vil De være velklædt og handle økonomisk, da ekvipere Dem i

Nordlandets Handelshus

ULDTÆPPER

Vore Uldtæpper er hjemkomne. Priserne er i Aar meget billigere end i Fjor.

Svære halvuldne Tæpper 125x160 cm. 4,50

do. heluldne do. 125x160 cm. 7,50

Ekstra svære do. 125x160 cm. 9,00

do. do. 125x190 cm. 11,00

Nordlandets Handelshus

Roe-

optagere
knive
grebe
kurve
børe
skærere
raspere

er paa Lager til meget nedsatte Priser.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

De rigtig gode Hjulbøre

er hjemkomne, og Prisen er meget nedsat.

Allinge Kolonial- & Produktforretning

Prisen paa Sæbe og Soda

er nedsat kolløsalt. Ekstrafin Kvalitet. Ekstrabillig Pris.

Allinge Kolonial og Produktforretning

Avertør i Nordbornholms Ugeblad!